# VERORDENING (EEG) Nr. 447/86 VAN DE RAAD

**van 24 februari 1986**

**tot wijziging, wegens de toetreding van Spanje en Portugal, van de Verordeningen (EEG) nr. 1598/85 en nr. 1599/85 inzake de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor runderen van bepaalde bergrassen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte betreffende de toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 396,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij de Verordeningen (EEG) nr. 1598/85 en nr. 1599/85 [1] de Raad communautaire tariefcontingenten heeft geopend voor de periode van 1 juli 1985 tot 30 juni 1986, tegen een recht van 4 %, voor dieren van bepaalde bergrassen; dat krachtens artikel 75, lid 2, onder a), van de Toetredingsakte het Koninkrijk Spanje met ingang van 1 maart 1986 het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor deze produkten integraal moet toepassen; dat vanaf die datum daarom in het kader van dit tariefcontingent in de behoefte van deze Lid-Staat aan invoer uit derde landen tijdens de contingentsperiode dient te worden voorzien; dat de deelname van deze Lid-Staat in de bedoelde contingenten in een eerste stadium beperkt kan blijven tot de mogelijkheid om uit de gevormde communautaire reserve hoeveelheden op te nemen die aan die behoeften, telkens wanneer zij zich voordoen, beantwoorden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1598/85 wordt als volgt gelezen:

„*Artikel 4*

Indien een importeur melding maakt van een op handen zijnde invoer van dergelijke dieren in Denemarken vanaf 1 januari 1986 of in Spanje vanaf 1 maart 1986, en indien hij verzoekt om voor het contingent in aanmerking te komen, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, voor zover het beschikbare saldo van de reserve zulks toelaat, over tot opneming van een hoeveelheid die overeenstemt met zijn behoeften.".

*Artikel 2*

Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1599/85 wordt als volgt gelezen:

„*Artikel 4*

Indien een importeur melding maakt van een op handen zijnde invoer van dergelijke dieren in de Benelux, Denemarken of in Griekenland vanaf 1 januari 1986 of in Spanje vanaf 1 maart 1986, en indien hij verzoekt om voor het contingent in aanmerking te komen, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, voor zover het beschikbare saldo van de reserve zulks toelaat, over tot opneming van een hoeveelheid die overeenstemt met zijn behoeften.".

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 februari 1986.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

G. BRAKS

[1] PB nr. L 155 van 14. 6. 1985, blz. 1 en 5.